

Urtea / Año

2026

Interesduna (Entitatearen datuak) / Persona interesada (datos de la Entidad)

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

PARTE ZAHARREAN BIZI AUZO ELKARTEA

G75064451

Helbidea / Domicilio

PK / CP

SORALUZE, 3-3. EZK

20003

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

DONOSTIA

629285194

partezaharreanbizi@gmail.com

Ordezkarria (agiri honen aurkezlearen datuak) / Representante (Datos de la persona que presenta este documento)

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

NAN-AIZ / DNI-NIE

XABIER ARBERAS EZAMA

15901283A

Entitatean duen kargua / Cargo que ocupa en la Entidad

DIRUZAIN

Harremanetarako datuak / Datos para envío de notificaciones

Helbidea / Domicilio

PK / CP

APARTADO POSTAL DE CORREOS 3043

20080

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

DONOSTIA

629285194

Eskabidearen datuak / Datos de la solicitud

Proiektu-jardueraren izena / Denominación del proyecto-actividad

LOKALA ALOKATZEKO DIRU-LAGUNTZA ESKAERA

Eskatzen den zenbatekoa / Importe que solicita

2026rako, 6.534 EURO

Banketxea dirulaguntza sartzeko / Entidad bancaria para ingreso de la subvención

Banketxea / Entidad bancaria

Kontu korronteraren zk / N° cuenta

KUTXABANK

2095 5004 43 1064295289

Proiektuaren datuak / Datos del proyecto

Proiektu-jardueraren azalpena / Descripción del proyecto-actividad ELKARTEAREN OHIKO JARDUERARAKO LOKALA, BAI BIZILAGUNEI LAGUNTZEKO (KONTSULTAK, KEXAK, INFORMAZIOA, ETAB.)), BAITA ZUZENDARITZA BATZORDEAREN, LAN-BATZORDEEN ETA BAZKIDE BATZARREN BILERETARAKO. PARROKIAKO CARITASI DAGOKION LOKALA. NARRIKA 31, BEHEA, JUAN DE BILBAO KALETIK SARTUTA. PARROKIAREKIN PARTEKATUTAKO LOKALA.		
Zuzeneko diru laguntza justifikatzen duten arrazoi publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioa Razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican la subvención directa OTSAILAN 14 URTE BETEKO DITUGU AUZOAN LANEAN GAUDELARIK. URTE HAUETAN GURE JARDUERETARAKO LOKAL BAT ESKATU DUGUN ARREN, ORAIN ARTE EZ DUGU LORTU. PARTE ZAHARRA HIRIKO AUZOA DA, ZAHARTZE-INDIZERIK HANDIENA DUENA. ASPALDITIK ESKATZEN DIGUTE PRESENTZIA FISIKOA, BIZILAGUNEK KONTSULTAK, KEXAK EDO INFORMAZIOA JASO DEZATEN. BAZKIDE ETA BIZILAGUN ASKOK INTERNETEN SARTZEA ETA ERABILTZEA NAHIKO APALA DA. UDALAK JAKINARAZI DIGU ARRANDEGI ERAIKINEKO OBRAK AMAITU ONDOREN ELKARTEAK LOKAL BAT ESKURATU DUGULA, BAINA 2026AN LANAK EZ DIRA BUKATU. GAUR EGUN INORK DAKI HORI NOIZ GAUZATUKO DEN. BITARTEAN, EZINBESTEKOA ZAIGU ESPAZIO FISIKO BAT IZATEA GURE JARDUERA GARATZEKO. LOKALA PARROKIAREN JABETZAKOA DA ETA PARTE ZAHARREKO CARITASEKIN ERABILERA PARTEKATZEN DUGU. ALOKAIUAREN KOSTUARI DAGOKIONEZ, MERKATUKO PREZIOEN OSO AZPITIK DAGO. HILEAN 450 EURO GEHI BEZ, GUZTIRA 544,50 EURO HILERO.		
Aurreikusitako ekintzak / Actividades previstas AUZOTARROI ARRETA ESKAINTZEA, HASIERA BATEAN, ASTEARTE ETA OSTEGUNETAN, EGUNEAN BI ORDUZ, 19:00etatik 20:00etara eta 18:00etatik 19:00etara, HURRENEZ HURREN. LAN TALDEEN ETA ELKARTEAREN BATZORDEAREN BILERAK. BAZKIDEEN URTEKO OHIKO BATZARRAK EGITEA. BAITA, AUZOKO BATZARRAKO ERE ERABILTZEA.		
Oharrak / Observaciones KONTRATUAREN AZKEN EGUNA 2023KO ABENDUA ZEN ARREN, BRETXAKO OBREN AMAIERAREN BALDINTZAPEAN. 2024KO URTARRILAREN 1ETIK AUERRERA EZ BAZEN HORRELAKORIK EGITEN, KONTRATUA HILEZ HIL BERRITUKO ZELA ERABAKI ZEN. HALA ERE, ORAINGOZ, URTERO BERRITZEN ARI DIRA. BERAZ, ORAINTXE BERTAN DUGU 2026EKO ABENDUAREN 31RA ARTEKO KONTRATUA.		

Iraupena / Duración	Hasiera data / Fecha inicio	Bukaera data / Fecha fin
12HILABETE	2026-01-01	2026-12-31

Aurrekontuaren datuak / Datos del presupuesto

Gastuak (azalpena) Gastos (concepto)	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
450 EURO HILEKO + BEZ	6.534,00
Gastuak, guztira Total gastos	6.534,00

Sarrerak (sorburua) Ingresos (procedencia)	Zenbatekoa (BEZ barne) Importe (IVA incluido)
AURREIKUSITAKO SARRERAK ELKARTEAREN OHIKO JARDUERAKOEN BERDINAK DIRA.	0
Sarrerak, guztira Total ingresos	0

Emakume eta gizonen berdintasunaren ikuspuntua noraino kontuan hartu den proiektuan
Grado de incorporación de la perspectiva de igualdad de mujeres y hombres en el proyecto

Proiektuarekin zerikusia duten pertsonen banaketa sexoarekin arabera:
Distribución por sexo de las personas relacionadas con el proyecto:

	Emakumezkoak Mujeres	Gizonezkoak Hombres	Guztira Total
Jardueraren onuradun izan diren pertsonak Personas que se han beneficiado de la actividad	3200	2600	5.800
Jarduerarako kontratatuak izan diren pertsonak Personas que se han contratado para la actividad	0	0	0
Jardueran parte hartu duten boluntarioak Personal voluntario que ha participado en la actividad	20	10	30

Kontuan hartu izan al da proiektuan emakumeek jasaten duten desberdintasun soziala? Horri aurre egiteko neurriak hartu al da? Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den.
¿Se ha tenido en cuenta en el proyecto la desigualdad social que afecta a las mujeres y medidas para afrontarla? En caso afirmativo indicar las medidas tomadas

Hasierako diagnostikoan / En el diagnóstico de partida

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

AUZOAN FISIKOKI EGON AHAL IZATEKO LOKAL BATEN BEHARRA AUZOAREN ZAHARTZE-MAILAREKIN LOTUTA DAGO. ETA, HORREN BARRUAN, BERTAN BIZI DIREN GIZONAK BAINO EMAKUME GEHIAGO DAGO.

Proiektuaren helburuetan / En los objetivos del proyecto

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

ARGUMENTU BERDINAREKIN ERANTZUN BEHARKO GENUKE.

Proposatutako jardueretan / En las actividades propuestas

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

ARGUMENTU BERDINAREKIN ERANTZUN BEHARKO GENUKE.

Ebaluazioan / En la evaluación

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Neurriak / Medidas

2026. URTEA AMAITZEAN, BEHAR BEZALA EBALUATU ETA ERANTZUN AHAL IZANGO DUGU.

Aurreikusi al da inolako neurriak proiektuan parte hartzen duten pertsonen bizitza pertsonal, familiarra eta laborala jarduerarekin uztartzeko? / ¿Se prevé alguna medida para facilitar la conciliación de la vida personal, familiar y laboral de las personas participantes en el proyecto ?

☒ Bai / Sí ☐ Ez / No

Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den: / En caso afirmativo, indicar las medidas tomadas:

HAUTATU DITUGUN ORDUTEGIAK ESTU LOTUTA DAUDE LAN- ETA FAMILIA-BIZITZA BATERATZEKO AUKERA ERREALAREKIN.

Hizkuntza ofizialen erabileraren aurreikuspena (1) / Previsión del uso de las lenguas oficiales (1)

Jarduera mota Tipo de actividad	☐ Haurrentzat Infantil	☐ Gazteentzat Juvenil	☒ Orokorra General
------------------------------------	--	---	---

	Idatzizko erabilera / Utilización escrita				Ahozko erabilera / Utilización oral		
	Kartelak Carteles	Esku orriak Folletos	Publizitatea Publicidad	Sarrerak Entradas	Aurkezpena Presentación	Megafonia Megafonía	Publizitatea Publicidad
Euskaraz En euskera	☐	☐	☐	☐	☒	☐	☐
Euskara nagusiki Principalmente en euskera	☒	☒	☒	☐	☐	☒	☒
Elebiduna Bilingüe	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

	Aukeran / Opcional		
	Jardueraren hizkuntza Lengua de la actividad	Proiektua Proyecto	Web gunea Página web
Euskaraz edo Euskara nagusiki Todo o casi todo en euskera	☒	☒	☒
Elebiduna Bilingüe	☐	☐	☐
Gaztelaniaz edo Gaztelania nagusiki Todo o casi todo en castellano	☐	☐	☐

Azalpenak / Observaciones

(1) Oharra / Aviso
Araua betetzen laguntzeko, Euskara Zerbitzuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua eskaintzen du. Para el cumplimiento de la norma, el Servicio de Euskera ofrece servicio de asesoría lingüística

Beste laguntza eskabideen aitortpena / Declaración sobre otras solicitudes de ayuda

Jarduera hauetarako eskatutako edo jasotako beste laguntzak Otras ayudas solicitadas o recibidas para estas actividades	Jasotako zenbatekoa Importe recibido
LOKALA ALOKATZEKO PROIEKTU HONETARAKO EZ DUGU	

☒	Ez dugu jaso edo eskatu beste inongo laguntzarik No hemos recibido ninguna ayuda
-------------------------------------	---

BEZ-araubidea (bat besterik ez aukeratu) / Régimen del IVA (señalar solo una)

Nire erantzukizunpean adierazten dut, BEZari dagokionez, nik ordezkatzan dudan entitateak: Declaro bajo mi responsabilidad, respecto al IVA, que la entidad a la que represento:	
☒	BAI, bere gain hartzen duela horren kenketa ezin duelako egin. SI, asume el coste del IVA al no poder deducirlo.
☐	EZ, ez duela bere gain hartzen horren kenketa egin dezakeelako NO, no asume el coste del IVA al poder deducirlo.
☐	Partzialki hartzen du bere gain % ____ ko kenkaria du. Lo asume parcialmente, deduce el ____ %

Egiazta daitekeen dokumentazioa / Documentación verificable

Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak Donostia ko Udala gaitzen du informazio hau kontsultatzeko, prozedura hau ebazteko:

1. Ordainketak egunean izatea Udalarekin
2. Gipuzkoako Foru Ogasunarekiko ordainketak egunean izatea
3. Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatea

Zergak Gipuzkoako Lurralde Historikoan ordaintzen ez dituzten entitateek egiaztaria ekarri beharko dute, Zerga ordainkizunak eguneratuak dauzkala egiaztatzeko baimena (ikusi erantsi beharreko dokumentazioa).

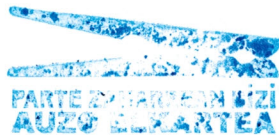
La Ley 38/2003 General de Subvenciones habilita al Ayuntamiento de San Sebastián a consultar la siguiente información, para la resolución de este procedimiento:

1. Estar al corriente del pago con el Ayuntamiento
2. Estar al corriente del pago con Hacienda Foral de Gipuzkoa
3. Estar al corriente del pago con la Seguridad Social

Las entidades que no Tributen en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, deberán aportar documentación acreditativa sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias (ver documentación a adjuntar).

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

DONOSTIA, 2026eko urtarrilaren 5a



Lehendakariaren sinadura / Firma de la persona que ostenta la presidencia

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

IÑIGO CABAÑAS ETXEBERRIA

NAN-AIZ / DNI-NIE

357684737

Erantsi behar den dokumentazioa / Documentación a presentar

- Zergak Gipuzkoako Lurralde Historikoan ordaintzen ez baditu, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten agiriak erantsi beharko ditu.
- Dokumentazio osagarria

- En caso de no tributar en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, deberá adjuntar certificados de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias.
- Documentación complementaria

Diru laguntza jasotzearekin batera hartzen diren konpromisoak

Compromisos que se adquieren al obtener la subvención

- Egitasmoetik etorritako erantzukizunak bere gain hartzea.
- Behar diren baimenak lortzea.
- Egitasmoa garatzen ari dela gertatzen diren gorabehera guztiak Udalari jakinaraztea, gertatu bezain laster.
- Dirua gastatzen ez bada, diru laguntza itzultzea.
- Helburuak funtsean aldatuz gero, diru laguntza itzultzea.
- Udalak ezarritako betekizun guztiei eta bete beharreko arauak men egitea.

- Asumir las responsabilidades que se deriven del programa.
- Obtener todas las autorizaciones necesarias.
- Comunicar al Ayuntamiento cualquier eventualidad en el desarrollo del programa, en el momento en que se produzca.
- Devolver la subvención si el gasto no se produce.
- Devolver la subvención si se comprueba una modificación sustancial de los fines para los que se concedió.
- Cumplir todos los requisitos que el Ayuntamiento indique y la normativa aplicable.